

Maksa,
Ēlgavā sanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kop.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 20 "
 par 1/4 gabu . . . 60 "

Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kop.

Telefons № 644.

Latwēeschu Awises.

Maksa,
 par pagu presuhtot:
 par gabu . . . 3 rub. — kop.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 60 "
 par 1/4 gabu . . . 90 "
 par 1 mehū . . . 50 "

Īs ahrsemem:
 par gabu . . . 5 rub. — kop.
 par 1/2 gabu . . . 2 " 80 "
 par 1/4 gabu . . . 1 " 80 "
 par 1 mehū . . . 60 "

Numurs makšā 3 kop.

Pasta laiste № 17.

Īsmāk 3 reizes nedelā: otrdeennā, zeturdeennā un sestdeennā,
 izņemot sweektu deenas.

Redakcija un ekspedīcija:
 Ēlgavā, Strihweru celā № 35.

90. gada-gahjums.

Sludinājumi makšā:

par sīktu rakstu rindinu 3 kop., preeščpuse 20 kop.

Arweenu pecaugofchais pcepřasijuma
daudsums pehz scheem papirofeem lee-
zina par wīnu augsto labumu.



„Riga“ 5 gab. 3 kop.
 10 gab. 6 kop.
 25 gab. 15 kop.

Sargajatees no wiltojumeem!

Beepřasiet īstos papirosus „Riga“
 tikai no **A. S. Maikapar** fabr. Rīgā.

Pasīnojums zeen. lafitajeem.

Sweektku deht muhsu awises nahkoschais un-
 murs īsuahks zeturdeenn. 2. junijā.

„A. Aw.“ ekspedīcija.

Wafaras sweektki

ir křistigās pafaulas třešdee dīščatee sweektki, kureš ta swin
 par peemīnu Sweektd gara īleesčanai un pīrmās
 křistigās draudses dibināšanai. Nebija — jāmechra

Paspahrne.

Wafaras sweektki.

Kad dabā seendonis smaida, tad wīšas pīawas un noras
 ir pēbechras tuhstoscheem dāščadu seedu, ap kureem tščallās
 bittes zauru deenu nenogurschosi līdinājās. Kad dīdri sīdās
 debesis pilnas zihruļa dšeesmu un tahšē peld balti mahlonīsch
 un kad klūsais, šalāis meščs tā wīldams wēl latru weenu
 šarā mehšajā pamehni atpuhšees un schini seedona křahšnumā,
 mehš, křistigee, swinam Wafaras sweektkus. Kadeht mums
 šchahdi sweektki ir jāswin, tas nebuhs te japaščaidro, jo tizigo
 zilwēš katrs to šin. Tikai man, šcho rindinu rakšitajam, ce-
 nahža prahtā, kadeht šchos laikos zilwēš neweenus leelus sweekt-
 kus tā nēswin, tā to darija agrakos laikos, pat preešč pēzeem,
 šēščeeem gadeem.

Aminos, tad biju kalpa šehns; jau wairakos nebešas
 preešč Wafarsweekteem staitiju deenas un reščinaju, lahdi
 darbi wehl buhs jāpadara līhšī šachiteem. Un kad eedomajos
 tās trihs břihwās deenas, tad jutu sirdi leelu preeču. Doreiř
 wairal nešas neenahža prahtā, ta tikai pa sweekteem aišēē uř
 dāsnizu, wehl kaut kur pēe radeem zeemos un pahrejo laiku
 mahjās atpuhšees, lai tad atkal war ar jauneem spēšeeem kē-
 tees pēe darbā.

Wafarsweektku sestdeennā! lahds preešs darba stahdneekam.
 Bīl tščakli, zīl rořigi wīši pa semneeku mahjam. Tur nestahw
 neweenus traunīsch nomelnojis, nepaleek neweenus laktīsch neiř-
 šlauzīts. Un watarā, kad šehšwīds semneeku mahjās īščatās
 tīhš un wīšas burwu stenderes nospraustas šahu beřšjam mai-
 jam, tad leekās, ta lahds sweektkums eeti no weena zilwēka pēe
 otra un teiktu katram auř! „Ei līhšims; aiřšeni wīšas raiřes

— leela šchi pīrmā křistigā draudse, kuru apustulis Peh-
 teris kopsch tepat 2000 gadeem nobībināja firmajā juhdu galwas
 pīlehtā Jerufalemē: ap 3000 dwehsešu ta bijuši leela. — Un
 zīl leela ir šchobrihd křistigā draudse? Pēhz miljoneem un
 miljoneem dwehsešu ta staitama un jo deendm ta augtin aug.
 Waj naw ta warena, břihwumiga, nekur un nelad wehl nepeē-
 redžeta uřwaras gaita, lahdu křistigā draudse nehmūfi
 muhsu šchis pafaulas dīhšmē? — Waj ta atkal šawulahrt naw
 špoščalā un neščahubigalā leeziba par křistus atpēščīšanas
 mahjības neřatřizīnameem un nepahřwaramēem pamateem? —
 Un šchi warena, līhšmā uřwaras apšina tad ari šchajos Wa-
 faras sweektkos pahřnēms wīfu křistigo pafauli un tai no jauna
 sludinās, — ka pahř wīnu pateēē īsleets Sweektais Gars,
 las tumšibā un grehšos nomozitai zilweži rahda gaircho, wee-
 nigi pareiřo zēlu uř muhschigu dīhšwību un laizigu lablahjību.
 — Šchis ir tas weenigais zēšč, las muhs war glahbt no
 posta un pašuščanas, — tas weenigais zēšč, las muhs wēb
 pēe muhschigas un laizigas lablahjības un laimības.

Šchi līhšmā uřwaras jauřma tad lai ari muhs šchajos
 sweektkos, kuri šakřiht kopā ar dīhšwās dabas kofcho, křahščno
 atjaunoščanos, no jauna pahřnem līhšī wīseem sirds dibeneem
 un mums no jauna lai dod preeču, sparū un spēhtu zihnitees
 par īhto gairšmu un laimību pret tumšības, mahnu wiltības
 un posta gareem, lahda weidā tee ari neparahditos, — jo
 mehš šinam, ta mums peeder ta uřwara eēšč Jēšus křistus,
 muhsu Pēsitāja. — Uř to lai efat sweekzinati līhšmajos
 Wafaras sweektkos!

Turtu pašchapsina.

No Konstantinopoles šino: pahřpreeščot sultana ze-
 lojumu uř Waleboniju, turtu Awises pabalša šcha notī-
 luma šwaru un nořihni, las pēerahdot osmanu štiprumu un
 spēhtu. Osmanu katogs pēhz 4 gaduřimteneem no jauna plī-
 winaščotees pahř sultana tēti Kāřowas laudā, sultana Maruda
 uřwaras laudā, las eēřaraja Turzijas Ēiropas prowīnzes. „Se-
 nin“, bijuščais „Danin“ rakřta: tai břihti, kad wara pahř
 Ēiropas prowīnzem galīgi jau īščihdeja no Turzijas rotam,
 šonstituzija glahba wīnas stahwokli, no jauna nostiprinādama
 šcho waru muřelmanu rokās. Sultana zelojums uřstatams par
 muřelšanu waras un waldbības šwinigo apřiprinājumu Wale-
 bonijā.

— Šchi druřtu pahřlepnā un leeligā „paščapsina“ mař
 šakkan kopā ar „atjaunočās“ Turzijas pateešem apřahščkeem.
 — Abos walšis galejos galos, Albaniā un Arabijā (Ze-
 menē) jau ilgaku laiku pīšos nīkns atklahts dumpis, šos ne
 te, ne tur naw apšpeests, un deen' no deenas tur pluhst ařniis
 dehl břihwības un patřahwības, t. i. dehl ařščkřiřcha-

un nebalto deenu nařtas noweli no šawas sirds! — Un zilweēi
 n weens uř otra wairš netaunojās; šaimneeks neleekās wairš
 buht bahřgs un pamehšofchš šaweem apahščneekēem, bet wīnšč
 uřrumā latru tā jau few līhšigu zilweeku.

Un tahlumā dširdamas neřaitamās wariāzjās wīřadu tau-
 šas dšeesmu melidini. Dšeed ganīnšč — bahrenītis „Ej šau-
 lite dřiř pēe Deewa“, dšeed mahjās nahřot kalpa šehns „Kur
 mehš eēřim jāuni puščī, šelta nauđu šakřahjuščī“, dšeed lai-
 weete šelente „Wīřī man! radi raud, ta es kalpa līhšawīn!“
 un wīfu to dširdot, nahř atminā tautos dšejneela wahřdi: „Es
 latwju dehlē, šam meščha mahte reiř līhšī leezā šchuhšolim.“

Un wīřā Latwijas šaulite sīhš jau aiř sīlā meščha. Pa-
 zēlās wīřs seedoščam pīwam un noram balta migla, tā sweek-
 tību kuhūdama tai šemei, kura muhscham dšeesmās škan un
 teem beřrneem, kwei ir šchis šemes dšeesmu darīnatāji. Nahř
 naktis, nahř naktis! Klusam, šehnitām, tā weřmahmina, tad
 Deewnānā ar paštalīnam eet. Un šeme, elpu aiřturejūři, klau-
 šās, šo šahjīs šapnu wahželite, wafaras naktis. Kās šapralis
 wīnas walobu, tas gulet newarēs. Tas līhš ar šemi klauři-
 šees, jo šapnu wahželite — wafaras naktij — ir dāudš šo stahšit.

Un Wafaras sweektku rīhtā šaulite diwahřrtigā mehřā ber
 šawus šiltos šarus, lai mořšās šeme, lai mořšās wīnas beřrni.
 Pahři šakřam rubju laulam, kur greēša šawu dšeesmu naw
 beiguři šchēřinat, aiř kuplās beřřju břiřinas, kur wehl lakři-
 galā škaita rīhtā luhščhānu, nahř no balid Deewnāma torna
 šwana škonas; wīnas lībinājās pa wīfu šemi, eēščuřti wee-
 nam, otram auřis: nepeemīřti Deewnāmu! Un balti grantēēē
 Latwijas zēli Wafarsweektku rīhtā pīlni no gahjeem un brau-
 jeem. Tur eet un brauz gan jāuni, gan weži — baltam
 galwam, tā seedoščas ařbeles un wīseem wīneem weens zēla

nās no „warenās“ osmanu walšis. — Aři Ēiropas Turzijā pa-
 šahwīgas ařmainas šaduršmes te uř Bulgarijas, te Serbijas,
 te atkal Melnkalnes un Greēčijas robeščam, kuras šatru břihti
 war nowest pēe nopeetnakeem šareščģijumeem, no kureem Tur-
 zijai naw nešas labs šagaīdams. — Tā tad tagadejā sultana
 „weeščchānās“ Kofowas laulos, kur reiři šerbi tīla pahřwareti,
 waretu wehl galu galā īřahđitees par turtu sultānu „atwadi-
 čchānās wīřiti“ no Ēiropas, lai ari tīkai pēhz 400 gadeem.
 Melahdu sweektību, bet itin nekahdu tee ari Ēiropai naw neřu-
 řchi. — Šai jel „jauřturti“ tīl břeēřnigi neleekās ar šawu eē-
 domato spēhtu. — Weenigais, las tagadejo Turziju, tā ari jau
 šenalo, glahbj no galigas šakřuščchānas, — ir leelwalřiju
 neweenprahtība par wīnas īřdalīščhānu šarā šarā, jo
 šatra no tām tātšču gribetu lahdu un šatra to trelnako šu-
 mořu no tās. — Tas ir ari Jaun-Turzijas „špehts.“

Kuřa Dgīnřka miljonu prahwa

Peterburgā patlaban pēhz wairal nebešu teefāščhānas, īřbeigta.
 — Šchi prahwa, līhšīgi bijuščā Mařkawas pīlehtas preešč-
 neela „Kaiřā“ ģenerala Keindota noteefāščhānai, wehřsa uř
 šemi wīřpahřigu uřmanību, newīs pašču teefāčamo un note-
 řato perřonu beht, bet ari šewiřchī aiř wīnu pēederības jo
 augřtajām křeemu šadřihwes aprīndām, uř kurdām wīřa teefā-
 řchānas gaita met tahdu šawadu, ne wīřai špošču gairšmu.
 Dgīnřka mantojuma prahwas gala īřnahčums ir šchahds: sweek-
 rinātee atāiřnoja Dimitriju Wonalāřarřki (šehnu),
 Oľšewiřki, Kāřandščijewu un Bronewiřki. Pahřrejos
 ařřina par wainigeem, pēe šam Dimitrijam Wonalāřarřkim
 (behlam) šods miřřtināms. Teefa aiřgahja tairři špreedumu.
 Špreedums šar: Noteřati uř nobaščhānu ařstantu no
 dakās Dlugolenzkis uř 3 1/2 gadeem, Monkewiřchš
 un Minalowřkis uř 3 gadeem katrs, eēřaitot īřmelle-
 řchānas zeečumā pawaditu laiku, Dimitrijs Wonalāřarřkis
 (tas īřšais wīřigās mantofchānas gribētajš) uř 2 gadeem,
 Dombrowřkis un Jaroschewiřkis uř 16 mehneščeeem
 katrs, Pilezkis uř 8 mehneščeeem. Sweekrinātee luhšja
 teeku, greēřees ar luhgumu pēe Kunga un Keiřara, lai miřř-
 řina šodu Dimitrijam Wonalāřarřkim. Wīřřahwu luh-
 gums, lai Dimitriju Wonalāřarřki atwabinā uř galwoščhānu,
 no teefas atraidīs.

No ahrsemem.

Albanu proklamāzija.

Žetīnjē, 6. maijā. Žetīnjes wehřnēřt parahđijās albanu
 pagaidu waldbības proklamāzija, preřidentā Žořščija parařřita.
 Proklamāzija šar: ta albanu no šcha laika buhřchot neatkariga

mehřtis: miřlais Deewnāms kluso, kuplo šoku ehnā. Un
 šchēē laudis, las greuhtu darbu šrahđadami pat ar īřgnumu
 parunā lahđus wahřdus, tagad wīři ir tā weena tehwa beřrni.
 Wīři wīni pašihštās, wīři šweēzīnās un wīšem preečā šarofchās
 šejas. Tas ir tas Wafarsweektku meers, šo tas Sweektais
 Gars šaur Jēšu křistu mums šuřta. Neaiřniřti, zilweže, Deew-
 nam par to dahwanu pateiřtees, šo wīnšč Wafarsweektkos ir
 dewis. Šawu meeru, newīs tahdu, lahdu ta pafaulē dod, bet
 šawu meeru wīnšč mums ir dewis.

Ja, tas bija toreiř, kad es wehl kalpa šehns biju. Un
 tagad? Ko mehš tagad wīřwairal redřam Wafarsweektkos? Waj
 tas ir latwju tautas gods, tad Wafarsweektku rīhtā nedaudřee
 Deewnāma gahjeēi šateel uř zeleem pēeščehřuščus, kuri kluso
 meera nakti pawadījuřchi pa krogu? Uř šo tagad preezājās
 muhsu jāuneki Wafarsweektkus gaidīdami? Beēřchi eřmu dširdē-
 jis šchahdu jāuneku šarumu: „Ei, tīl pa Wafarsweekteem tad ta
 buhs eēščerřchānā! Šaita deēřgan, šo šai zitu dara?“ Deščhāw
 jābřiřnās, ta tahdeem šehneem naw kur labal břihwu laiku īř-
 leetot, tā tikai preešč dšerřchānas.

Dšihwe ir greuhtu naštu pilna; no paščas beřrības kat-
 ram weenam ir jāpuhlejās par to, ka wīnšč šchis šmagās dših-
 wes nařtas warēs panēřti. Bīl tagad tahdu pīhņprahtīnu pa-
 řchi few nepadara galu, tikai aiř ta eemeņa, ka nešpeji dšihwe
 turetees wīřs līřmena. Un kadeht wīni to newar? Kadeht la-
 teem truhřti zeeta zēla šem lahjam. Wīni nešpeji eet pa to
 zēlu, pa kuru ir gahjis leelais zeečēis křistus. Naw wīneem
 ta meera, šo Wafarsweektkos zilweže bauda, las pluhř tā šee-
 dona dšeesmas un špirdřina noguruščā želotāja spēhtus. —
 Kadeht neaiřniřřim, Wafarsweektkus šwinedami, šo křistus šarā
 greuhtu zeeščhānu dšihwe ir darījis muhsu labā un baudiřim no
 Wina šuhřito meeru.

Rihgo, Nowost, Riga.

Pirms Juhs tschaulites

eepehrjeet, pahrlceezinajatees paschi par muhsu tschaulischi labumu, kuras katra siini

eenem pirmo weetu!

Ed. Jaunsems & Ko., Rigā.

Noliktawa: Alekxandera eelā Nr. 40. Fabrika: Romanowa eelā Nr. 28/30.

brīhwa tauta; turpmal nepastahweschot wairs starpiba starp albaneeschem-muhamedaneem un kristigeem, jo wiskem albaneem weena waloda, weenads wehsturists likens, weens lopejs eenaideeks — turki, kuru wajag isbīst no tehwijs. Atswabinajusches no turku juhga albani ar tautas nobalschschanu (plebīschitu) ischschirs jautajumu par waldbibas weidu, waj nobibinat brīhwawalti waj monarkiju. Patlaban jau wisk sagatavots, lai wiskos Albanijas apgabalos weend laikā pazeltu dīschā Standerbega farkani-melno karogu. Wisk albani, wezumā no 12 lihds 15 gadeem, dabūs flintes un patronas. Albani, kuri notawuschī ahrschneekus, fobis ar nahwi. Wiskas žiwilifetas pasaulēs štati wehrsti us Albaniju Sabdari, kuri mums palihdsejuschī, neatstahs muhs ari nahstotnē. — Proklamazija nobeidšās ar ušaižinajumu albaneem us patriotismu.

No eefschsemem.

Sozialdemokratu sļepensabeedribas Leepajā un Saldu.

Peterburgas teesu palatas delegazija nahlamās deenas Leepajā isheesās prahwas pret Leepajas un Saldu sozialedemokratu sļepensabeedribu dalibneekem, kureem nahstis us pehdam un kuri tagad atrodās apzeetinajumā. Pehz rewoluzijas, tā sinams, sozialdemokratu organizazijas wiskur tika ishižinatās un fatreektas; tapat bija ari Leepajā. Wehlat tomehr wehl atlikuschē farkanee fahša pamajam wahstees kopā, nobidinaja jaunū organizaziju un usfahša „darboites“. 14. maritā 1910. g. schis organizazijas dalibneeki bij fapulzscheschēes Leepajā, Rungu eelā Nr. 59, pee lahda Donberga us konferenzi, bet polizija wineem bij nahkusi us pehdam un apzeetinaja wiskus konferenzes dalibneekus, tā ari dīshwokka fainneeku. Weš tam dīshwokka atrada organizazijas arkiwu un weseļu fahšjumu kompromitejofcha materiala. Konferenze, tā tas no deenas fahrtības bij rebsams, kura ari nahža rofās pee apzeetinasfcha as, bij fanahstusi, lai apspreestu 1. maija swineschānu. Starp dahschadeem materialaem, ko atrada dīshwokka, bija leels daudšums nelegalu partijas isdewumu, pahrschī par Leepajas sļepeno organizaziju agrako, tā ari par pehdejo darbību un paznahskumeem, atrada rehkinus un wehstules no žitām organizazijām un winu lozektu farakstus, Leepajas organizazijas pulžinu grahmatas, usfaukumus gahst pastahwofcho walsis un fabeedribas fahrtību, drutas peederumus, sļimejumus, rezeptes, tā fahfabrižē bumbas u. t. t. Weš tam apzeetinato konferenzes dalibneeku dīshwokkos ari atrada daubš kompromitejofcha materiala. Pehz tam 2. maijā 1910. gadā Leepajas šatumu weetā Fridrichhainē, pilshetas tuwumā apzeetinaja Leepajas sozialedemokratu organizazijas komitejas lozektus, isnemot weenigi Schani Pumpuru, kuras isdewās isbeht. Pee apzeetinaschānas ari atrada kompromitejofchas leetas, protokolus u. z. Wisk fahē apzeetinatee ir: Ernsts Jaunsems, Schanis Freimans, Schanis Dambneeks, Jahnis Donbergs, Karlis Reinfelds, Eduards Wilsons, Jahnis Kalnisch, Indriks Ešteins, Lihse Donberga, Wilhelmina Weina, Margreeta Stepina, Scharlotte Rahpofsta, Lina Leepa, Karlis Luhs, Jahnis Harofschewskis, Jahnis Peterfons un Wiskis Leimans. Wisk wini apfuhdseti par peederību pee sļepens organizazijas, kura few spraudusi par mehri gahst pastahwofcho walsis un fabeedribas fahrtību, par to tos nu fahz pee atbidības us jauno fodu likumu 102. panta 1. punkta pamata.

Pee pirmām apzeetinaschānam isbehtuschais Schanis Pumpurs drihs pehz tam organizēja jaunū komiteju, bet ari tai nebija ilgs muhschis: ta pascha gada 29. septembri ari wina eekrita lihds ar fawū organizatoru. Lihds ar to polizijai nahža rofās 1 hektografs, Leepajas sozialedemokratu organizazijas komitejas usfaukumi rekruschēem, arkims no 1904. un 1905. g., drufas peederumi un dahschadi papiri un dokumenti. Apzeetinati tika: Schanis Pumpurs, Ernests Sejawa, Frijis Matelsons, Peters Lihms, Mikēlis Kalneeks un Anna Grawa. Ari schos apfuhdsetos fahz pee atbidības par to paschu, par to pirmo grupu — winu preefchahjejus un us ta pascha likumu panta pamata.

Saldu sozialedemokratu organizazija fahša nobibinatees 1908. gadā. Schi organizazija tā tagad israhdas, ifaugusi no Saldu pilshetas šolas školneeku faweenības, kura bijusi legala un kuru nobidinajis emigrejuschais školotajs Lode. Wehlat schi školneeku faweenība pilnigi pahrmehrtušēs par sozialedemokratu organizaziju. Schi organizazija noturejusi fawas fapulzes Zeereses eferā us lahdas salinas. Tā tā wina stahwejusi faharos ari ar Leepajas komiteju, tad par pehdejās eekrischānu nahkuschī polizijai rofās dokumenti, kuri atklahjuschī ari scho Saldu organizaziju un

winas lozektēem: Heinricham Preisim, Alekxandram Mosertam, Felabam Kweesim, Ansim Sepulim, Ansim Deklanam alias Klawsonam, Frijim Bergam un Karlim Griminam nahstis us pehdam un teem nu ari buhs jastahjas teefas preefchā par peederību pee sļepenas organizazijas, kura spraudusi few par mehri pastahwofchas walsis un fabeedribas fahrtības apgahschānu, par to fodu nofaka jau šminetais jauno fodu likumu 102. panta 1. punkts. Schē wisk Saldu sļepens sozialedemokratu organizazijas dalibneeki ir školneeki. (1)

Tomehr, tā „R. A.“ šinajuma brigās peefihmē, žil nojaušchams, Leepajas sozialedemokrati pehz wiskam wairakfahrtigām eekrischānam tomehr naw fahdejusi duhschu un apzeetinato organizaziju weetā dibi ajušchi jaunū. 22. maijā, tā jau sinots, Leepajā atkal ušeta sļepena sozialedemokratu drufatawa lihds ar dahschadeem peederumeem un apzeetinati 7 „darbineeki“.

Godalgu isfolijums.

Wairaf tā pirms gada „Latw. Fotogr. Beedriba“ isfolija diwas godalgas: weenu 50, otru 25 rbl. leelu par wahša sļimejumeem beedribas isdodamai „Gada grahmatai“. Us fahzenību lihds noliktai deenai bij eesuhititi sļimejumi tik mahš štaitā, tā beedribas walde atrada par wajadšigu, godalgu isfolijumu atjaunot un luhgt wehkreis muhsu mahšlineekus, konkursā peedalitees.

Nofazijumi:

- I. Sļimejums drihst buht diwās fahšās gataws isweščānai zinografijā.
- II. Wahša leelums — 18×24 cm.
- III. Godalgotee sļimejumi paleel L. F. B. ihpachums.
- IV. Sļesensibai eesuhititee sļimejumi apšimejami ar motto, fahšs atrodas ari us kumera, kura ir auctora pilns wahreds un adrese.
- V. Sļimejumi eefneesfami lihds 1. julijam 1911. g. beedribas birojā, Alekxandra eelā Nr. 36, pee M. Buzlera. Regodalgotee sļimejumi fanemant atpaka lihds 15. julijam fch. g.
- VI. Teksts: Latweeschu Fotografistās Beedribas Gada Grahmata.
- VII. Godalgu ispreedeji: mahšlineeki J. Rosentals, J. Maderneeks un weena persona no beedribas waldes.

NB. Žiti laikraksti teel luhgti godalgu isfolijumu noteikumus pahrdrukāt.

Latweeschu Fotografistās Beedribas walde.

Likuma projekts par weztizibneeku draudschu reformu.

Rā jau sinams, ministru preefchneeks Stolipins nesen atpaka fawā rundā walsis domē isfahzijas, tā waldbiba buhschot peefschē ari likuma projektu par weztizibneeku draudschu reformu eewest us 87. panta pamatu, ja neitischot nowehrschā domu starpiba starp walsis domi un padomi, lahda tā ishešlufēs abeju lehnumus un ja likuma peenemschāna tahdā fahrtā tiftu wehl ilgal nolaweta. Schinis deenas nu notifusi atkal tuwata apspreechānās schai leetā starp walsis domes zentra partiju (oktobristeem) un walsis padomes fahziju preefchshahweem, bet weenofchānās tomehr naw panahsta. Lai nu waldbiba pa wafaras brīhwolai newartu scho likuma projektu eewest us 87. panta pamatu, tad abu likumdoščānas eestahschu preefchshahwi nolehmfuchi, galigi schi jautajuma litteni schimbrihsham neifschērt, bet atlikt to lihds rudenim, un waldbibai, tā sinams, naw teefiba, eewest us 87. panta pamatu tahdu likuma projektu, kureš likumdoščānu eestahdem eefneegis un naw no tam wehl galigi atraidits.

Mistifks zirkulars.

Diwi nedelas atpaka siin birojs un lihds ar to telegrafa agentura isfludinoja tahdu eefschleetu ministra zirkularu, tā jaisdara tizibu mainas. Tā tā ewangelija-luteranu general-konistorija nedabujusi peesuhititu tahdu zirkularu, tā greefšēs pee eefschleetu ministrijas deht paškadrojuma, bet dabujusi atbidibi, tā tahds zirkulars nemas neesot ifahšis. Rahšs siin biroja eerehdnis tika luhdsis fwešcho tizibu leetu departamentu, šatopot dahschados paškadrojumas un instrulzijas, kuras departaments ilgalā laikā isfuhitijis sematām eestahdem, bet schis šatopojums nebuht neesot ifahšis zirkulara weidā.

Muischneeku luhgums.

Rā sinams, daubšēem Baltijas muischneekem, kuru muischas nemeeru laikā tita ispostitas, waldbiba isfneedja eewehrojamas aifdewumus fainneezību uslabofchānai un atjaunofchānai. Schimbrihsham dahchi muischneeki eefneeguschī luhgumu deht aifdewuma procentu makfahschānas termina pagarinahschānas. Luhgumos aifrahbits, tā fanemā nauda israhdbijufēs pahral nepeeteofcha pīnigai fahdejumū fegschānai un luhbsēi atrodotees weenmehz wehl loti apspeesos materiēlos apstahškos, tā ka

luhguma atraidishānas gabijumā eesot fahgaidama pilnigi muischu isputechāna un pahrdofchāna sem ahmura. „R. B.“

Senatora rewifija Peterburgā.

Senatora Reidharda rewifija Peterburgā turpinas un kuras pat jau loti augstu stahwofcheem wihreem pee fahhga. Tā nupat siin, tā senators Reidhards eefneedis pirmajam senata departamentam pasnojumu, tā nobodams teefai zelu ministrijas wirsinscheneris un inscheneru preefchneeks, ishtens walsis padommeeks Proffurafoms.

Atlihdība par fahdejumeem.

Kara ministrija greefšēs pee weetejām administratīwām eestahdem ar preefchlitumu paškadrot eefshwotajeem, tā pehz pastahwofcheem likumeem kronis atlihdšina semlopeem fahdejumus, kuras nobarijis kara spehšs pa manewru laiku tita pehz tam, tad fewiškā komifija tos nowehrschēsi, bet newis pehz pagasta wezalo tafahzijas, kura nebod semlopeem teefibu us atlihdības dabuschānu no krona.

Lairakstu wezums Kreewijā.

Prees wirswalde fahshdbijusi fahakstju no teem laikraštēem, kas pašahweja 1910. g. Wiswezafās awifes ir „St. Petersburger Zeitung“ un „St. Petersburger Zeitung“, kuras pašahw 184 g. Tahlat nahst „Moskowskija Bedomosti“ — 155 g., „Wilenskij Wesnik“ — 147 g., „Reisarikšās brīhwās ekonomiškās beedribas raksti“ — 145 g., „Gazeta Warszawska“ — 131 g., „Rigafche Zeitung“ — 116 g., „Senatfija Objawenija“ — 102 g. un „Bernausche Zeitung“ — 101 g. No 51 lihds 100 g. wezi bij 97 laikraksti, to starpā weens 99 g., weens 97 g., diwi 90 g. u. t. t. Wairaf nekā puse no wiskem laikraštēem, kas isnahža 1910. g., dibinati pehdejos 5 gados. 677 laikraksti isnahža pirmo gadu, 342 otro gadu, 208 — trešo gadu, 170 — žeturto un 170 — peekto gadu. Tā tad pehz žensuras atželchānas laikrakstu štatis 5 gadu laikā dubultojees.

Peezdesmitseptinkahrtejs sļepkawa.

No Zarizinas siin: Schē apzeetinaja tahdu sļepkawa, kureš bij nolawis tahdu ofizeeri lihds ar schi seewu. Ismekleščānā wiskā atfinās, tā fawā muhschā nolawis jau 57 žilweskus, starp žiteem ari doktoru Popowu Kaulafā. Pee schi pehdejā sļepawības darba par mainigu lihds schim domaja tahdu behrnu fahnehmeju, kura weseļu gadu tita tureta ismekleščānas žetumā.

Peterburga. Wina Majestate Kungs un Reifars peenechma Siamas prinzi Tschakrobonu Alekxandra pilk. Pehz peenemschānas notika Wisaushtatās brokastis.

— Semes eerižības panahłumi. Pehz gubernatoru sinam, lihds 1. februarim 1911. g. isfekuščī wehleschānos, pahreēt us weensfainneezibam 2,070,543 fainneeki un pahreeschāna nolahrta 1,488,546 gabijumos. Us weensfainneezibam pahrgahjuschō semneeku seme kopā istaita 10,801,572 defetinas.

— Bucharas emirs 22. maijā aifbrauzis us Maskawu. Starp pawaditojeem stazijā bij eeraduschēs ari Bucharas schihdu tirgoni, buchareeschu mehstelos. Emirs dahwajis 1000 rbl. peeminella želchānai Jusimas laujā krituschēem. Žuhleetu ministrim un semes eerižības pahrwaldneekam dahwati Bucharas Štander-Šfalifs ordeni.

Maskawa. Lauschu fahitischānu Maskawā nobomats isdarit 31. janwari 1912 g. Junijā pilshetas walde jau stahšees pee fahgatawofchānas darbeem. Pehz eepreefcheja aprehfina, lauschu fahitischāna ismahšās pilshetai ap 84,000 rbl.

— Awiazijas nebeķa fahštees 29. maijā. Maskawas gaisa fagneezības beedriba ofignejusi godalgam 35,000 rubl. Ušaižinati peedalitees ari Jefimows, Wafiljewas, Kampos-Szipio, Segno, Schewalje u. z.

— 12 stahwu namu atkauts želt Mjahnizkojas un Juschfowa schēhrfeelas stuhri Maskawas mahškos mihtotoju beedribai (обществу любителей художеств).

— Strelzowa miljonu prahwa. Maskawā teel eekustinata prahwa, kura atgahdina Panfchenko un de Laffi prahwu. Maskawā dīshwoja weztizibneeks, miljonars Strelzows ar fawū peedshwotaju Pelageju Wafiljewu. Wafiljewu wehlat apprejeja ahrstis Swesdins. Strelzows bij gard nenormals un ar wina mantu rihfojas Swesdini. Strelzowa likumigeē mantineeki eefneedja luhgumu, lai ismeklē Strelzowa gara stahwokka, bet beš panahłuma. Strelzows tita aifwesis us Nasanu un tur nomira Swesdina mahšas dīshwokka 1909. g. martā. Lihki usschēhrschot tita konstatets, tā nahwe žehlufēs no afinu fahgitefchānās. Schai leetā želtā kriminalfuhdsiba peerahdbijumu truhłuma deht tita isbeigta. Bet Strelzowa mantineeki eefneedja žiwiluhdsību, apstribedami fahshdito testamentu, pehz kura Strelzowa manta nowehleta Wafiljewai-Swesdinai. 26. maijā fuhdsiba tita luhkota žauri Maskawas apgabalteefā.

Helsingfors. „Demonstrazijas“. „Now. Wr.“ telegrafe no Helsingforsas: Apmehram gadu atpaka, tad generalgubernators eeradās Kōtkā, us peestahnti bij isfuhititi lihku rati. Kas schahdu „fahgaidischānu“ bij fahrihlojis, to somu polizija, protams, neifsinaja. Pehdejo reis generalgubernatoram drauzot us Peterburgu, Wiborgas stazijā wagons, kura generalgubernators brauzā, tita apstahbinats pretim tai weetai, kur us perona bij noweeotots fahrtis. Drošči ween ari schis „jols“ palifs nefobits, tāpat tā naw ofrdams par to eelas negehtu fohischānu, kuri aifstahuschēji pee generalgubernatora pils nofahditos fargus. Lai tahbi gabijumi neatlahrtotos, Helsingforsas komandants no fawas pufes lizis eerihtot ap fargeem fewiškus barjerus. Korespondents jautā, waj nebuhtu labalti tos nolikt apafsch štilla kupoleem, ja muhsu waldbiba neprot waj negrib pasargat fawus pawalftneekus no somu apwainojumeem.

No Keweles. Streits. Rā „Post.“ siin, fahstuschī (Šlatees peelikumā.)

P. Diena widus skolas

fecevešči un wihrewešči — štra fenišči. Rīgā, Latweešči Beedribas namā, Pautuščī eelā № 16, ceča no Arhitektu eelas, 1 trepi, pretim Politehnikai.

Kuršs real-gimnāzijas kaspānā ar trona mahžības eestahdem-žauņās un wežās walodas. Streiwu walodai, tā walstis un mahžības walodai, eerahdita fenišči plašā weeta, pee lam kreiwu waloda teel pafneegta no dšimufāem kreiwu tantības pedagoģem. Relgija un mahžes waloda wifu tizbu un tantību behrneem obligatorišā un teel mahžita jawaš tantās walodā.

Ihpafšas fagatawoššanas klases.

Žaunatā fagatawoššanas klāfē behrni, fahlot no 7 gabi weji, war tilt ufnemti ari bej preefšfinafšanam.

NB. Uf wehlešanos školenu usnem ari titai preefšf fagatawoššanas uf daifadām trona un piifētu školam.

Kopeetna wehriba teel pēegreestā behrni tifaufitai audfinafšanai.

Peel školam ar nahlofšu mahžības gabu teel eeriflota pafšja.

Stolam fawa wafarās nometne — kolonija Rīgas juhrmaid.

isglitības kurši

(wafaros). Peel kurseem darbojās fenišča Kuršī Paltifšības Beedr., tura nodibina juhrmaid — Afaros fawu wafaros koloniju.

Walša wifās 3 mahžības eestahdēs beelgan peceetama, pee lam mafurigeem-lam un žentigeem-gā feniščos gadījumos pamašina waj pawifam otloifš.

Linemfšana jau eestahās un turpināees lihds augufam. Peetefšanos uf fagatawoššanas klāfem, I, II, III, IV, un V. špezial un paralel klāfem un kurseem peņem rafhiti un perfonigi iifdeenas no pulstien 10—12 un 7—8 wafarā.

Tant pafšā laita pafneefš tuwafas fīnas par fchowafar Rīgā projektejameem špezieleem

mehrneežības kurseem.



Wiwbehrfē
išdos wairafkolifšanaš 1. jūnijā
fahlu laufus,
un 6. jūnijā fahlu laufus un plawas.
Seftēne išdos fultiwetas un ne-fultiwetas plawas 4. jūnijā fch. g.



Karstam laifam pastahwot

— pēepraseet —

Karla Palzera mineral-uhdēmu eestahdes, Jelgawā,
Aunas eelā № 12, telefons 105,

ihstos, higieniskos besalkohola dsehreenus,

tā: felteri, iigatawotu no flaidras fahls, flaweno angufhdeni, kurfch teel iigatawots no fwaigu apfelšinu, žitronu un ogu fūlas, fadēh tas fīpri atfchfiras no žiteem — pafdarinateem dšehreeneem, turus iigatawo žaur daifadū ekstraktu paltifšibu.

Par labumu garanteju. — Suhdšu pahreelēginatees!

Wairafkahrtigi iifstahdēs apbalwots ar me-alam, gobalgam un atfīnības rafstēem.

Jelgawā.

Brahlu Ball

ograt

A. Schweifšinga

tuhfa-manufakturas un audēflu pahrdotawa

atrodās fahlot ar 1. martu 1911. g. jaunželtajās weikala telpās

Leelajā eelā № 12,

eepretim Pafša eelai.

Leelajā eelā 12.

Wilnas fahrfšana un wehrpfšana.

A. Dumpfa

wadmallas fabrika, Jelgawā,

Ganibu eelā Nr. 1. Telefons 216. Leelajā eelā Nr. 31. Telefons 487.

Kimifka mafgatawa.

Zwaifa fahrfotawa.

Manufšana.

„Orangenseuer“

iigatawotu no fwaigas apfelšinu fūlas (pafstefifets, fadēh netab ne-fofajas). Školaitu pilnigato atfpirbfinafšanās un galda dšehreem peedafhwa

Wifur dabujams.

E. Arnala dehli.



Sweedrijas separatori

DOMO

ir iifsturigi, weenfārschi, lehti, wifos leelumos

atrodas frahjumā,

loti labi nokrējo, kadēh „Domo“ separatori ir 4 gados wairak kā 1/4 milj. pahrdott.

To garantiju, to „Domo“ fabrika dod, n-weena žita fabrika nedod, jo mehš rafhiti garantējam, ka 3 gados nodilufchās referwu dakas atjaunos par brihwu.

Domo

separatori ir loti weentahrschi un tadēh famaitafšanas gadījumi ir pawifam iiflēgti, tā tos noteel pee žitām žentifšugam.

Domo

separatori ir wifos leelumos, fahlot, kas krejo 25 ftopus fūndā lihds 480 ftopēem — ar 30% lehtati, tā žitu fīfremu separatori.

Separatoru fīhne	Star. uifš.	A.	B.	№ 0.	№ 1.	№ 2.	№ 3.	№ 4.	№ 5.	№ 6.
Garantetu darba špeju, fīpti	25	33	40	55	70	100	160	240	370	480
Ženas rubtos	15	25	30	35	40	50	70	100	160	200

Diwnebeku peenfaimneez, kuršos „Domo“ ir eeguwis wiflabafās atfaukfmes un tahdos kuršos Preefšfē „Domo“ frehjotā mahšpeenā palika titai 0,07%.

Pehehrzeet tadēh neweenu tahdu separatoru, kuru peewed mahžās ar daifadēem „loti labēem“ noteifkumeem, ka pehž gada buhs titai par separatoru jamafšā.

Netas neteel par wēlti darits, waj nu žums ir jamafšā 30% dahr gati tā „Domo“ mafšā waj separatori ir fīkti, pee lam žums, waj nu želas leelas nepatifšanas separatoru atpafak dodot, waj japatir tahdos separatorš, kurfch faimneezibā nederigs.

Šmeklejeet veederigu separatoru un pehrzeet to bej eepreefšefjām erteifšana- nām un gareem, fīepteem mafšafšanas termineem — tomehr separatorš wajadfīgš famafšat — pee tam dahr gati tā mafšatu par „Domo“.

Cekams pehrzeet few kahdu separatoru, wifpirmš pahreelēzinajatees par „Domo“ separatoru labumu, iifuribu u. t. t. Aprafstus iifuhita un separatorus war aplufkot pee apafšā minēieem.

Rīgā,

Silfverhjelm & Ullgren,

1. Ganibu dambi Nr. 11.

Rīgā,

Rigas Peensaim. Sab.,

1. Sirgu eelā Nr. 17.

Jelgawā, K. Reinschüssela, Leelajā eelā № 66.

tā ari:

- Widfemē: Bormanos, J. Wihines Dumba iirgorawā.
 „ Iršhos, D. Šmits.
 „ Kejašjeemā, Kejašjeema I. beedr.
 „ Lubanē, G. Wujens.
 „ Mahlpill, Šmits.
 „ Mahrjeenā, J. Rejnais.
 „ Modonā, J. Waegle.
 „ Rikaurē, R. Walits.
 „ Olainē, Olaines femtop. beedriba.
 „ Salagribwā, Salagribwās I. b.
 „ Šmitrenē, G. Reimlafš.
 „ Štamereenē, J. Štalbrais.
 „ Walša, D. Peders.
 „ Walmeerā, R. Waumans.
 „ Wej Pēebalgs, J. Dahrjeuels.
 „ Wej Salazs, P. Dre.
 „ Wejš, Šmits.
 „ Wifkenē, Raitines laufš. beedriba.
 „ Wifpufē, R. Reimfēls.
 „ Waufšā, R. Leiflands.
 „ Dobšē, R. Pahrupš.

- Kuršemē: Špahre, J. Apfelbaums.
 „ Žounpitt, A. Walemtšs.
 „ Ženlabmeesta, A. Reepinafch.
 „ Žounjelgawā, J. Rāšs.
 „ Žandawā, J. Rūpāš.
 „ Žrimunā, Ralunufšas I. beedr.
 „ Kurfšchu Dārtatos, Klabe.
 „ Žeepajā, B. F. Wanjons.
 „ Žeretā, Žeretās laufšaimn. beedr.
 „ Šadilē, B. Ralunufš.
 „ Žalšos, A. Dumbrowiufšs.
 „ Žutumā, Žutuma pahritās beedr.
 „ Žgavilē, F. Gatis.
 „ Žentšpiti, R. Fritšs.
 „ Žej-Žujē, S. Gufhtmans.
 „ Žejzuiufšā, W. žmufšas I. beedr.
 „ Žehre, V. Eidenbergs.
 „ Žogitewā, V. Šweifšins.
 „ Žmolentšā, A. B. Kufšmanikow.
 „ Žitēfšā, G. Šchētāns.
 „ Žitēfšas laufš. beedr.

Kreiw jā:



Želta medalis iifstahdē 1909. gadā Jelgawā.
 Želta medalis 1910. gadā Rostowā pee Donās.



Srgu staklu drofch. atflehgas

neatmuhļejamas, preefšch muhra, tā ari kola eklam.

Kapu trelini

teel pagatawoti wifados mufturos.

Wifadi fwari un mehri teel likumigi apstēmeleti.

Chr. Biemann,

atflehdšneeku meistars Jelgawā,
 № 21, muhra nama, Katolu eelā № 21.
 Mahļiis war pteelētees.

Prosa Wirzawas Petermufšas (Peterweides)

Leelupes plawas

teel majafos gabalos iifrentētas. Tawafas linās pajneehj. P. termufšas walde.

Beena nomneeku eewehibai!

Štāhdas (bleka) fannas pee- na transpofefšanai daifados leel- umos pahrdot lehti
 S. Wofonifš,
 Jelgawā, Leelajā eelā № 25,
 „Prowodnita“ noliftawā.

Dr. med. T. Rolssen,
Riģā, Leclā Smilšu celā
Nr. 29. Telefons 3173.
Homeopātiskās ārstis,
seweefču ārstis,
chirurgs.
Pa vasaras laiku runas stundas
darba dienās no 10-12.

Dr. Levitas.

Gēlšklīgām, seweefču
un bērnu slimībām.
Riģā, Pāsta celā Nr. 6.
Sobn ārstis **H. Gutmans**
Riģā, Pāsta celā Nr. 1 (veca
stāva nama).
Runas stundas no 9-1 un no
3-5, svechtēnās no 9-1.
Sodns īsvekl beļ fahpēm. Selta
un porzelana plombas (Zimāns).
Māhtlīgā sobi ar un beļ platem
— selta front.

Peenemu ahdas, dšimuna, pub-
sčla un sčlisa sčimneefus no
9-1 pr. pud. un no 6-1/29 wal.
Dahmas un dehraus no 5-6 w.
zaurstāstšana ar elektrizitāti.
Dr. J. Mahtus,
Maršal-celā 8, tuw. pec Grehā.cel.
telef. 5492.

Sodu ārstefchanaš kabinetš
M. Kopelewika
Riģā, Strihveru celā Nr. 2.
Runas stundas no 9-1 un no 3-6.
Spezialitate: Selta sobu front
un māhtlīgā sobi beļ platem.
Wifus darods isdaru uļ garantiju.

A. Beloborodows,
diplomētš medšinas
feldšchers un maseeris,
Riģā, Patejas celā Nr. 40,
pretim „Imperial“ mecfatgā.

Plawu
9 pūhraweečas preefš noplau-
schanas pūhdob Deršchana mui-
schinā, Riģā, uļ Ganību zela
submontš **Stradowstis.**



BEEDINAJUMS

Wiseem, kuri zeesch

ar neirasteni, dšimuna nešpēnu, wezuma nešpēnu, hiferiju, netroigiju, mājāniba, fruhšch wahjibu, sčlisa, dšim fudrada sefam, sčrdstaitem (aptaufschanos, pahrtalofschanos, flayefschanu, newecradu pūstschanu, mifarditu), arteriju pahrtalofschanos, alkoholišmu, muguras smadseņu ischāufschanu, trectam, sčimibu wahjumu, pahrpūhleschanos u. t. t.

Virgojchana nāhtušči daudš māhtebriģi un wefelibai fāitigi **Spermina** pafaldarinajumi ar lihdsgeem nošāufmeem un lai pūstli labāki maldināta, wittotāģi lūstāģi uļ jaweem witojumeem uļ muhšu **Boehla-Spermina** atrodofschās ārstu atšāufšmes. Mehš turam par šānu peenahumu, personas, kuras leeto Sperminu, brijhinat no šceem lihdsgeem. Wifā plāščā literatūrā atšidmetās, nešlātmās ārstu un māģito atšāufšmes par **Spermina** labdarigo ešpaidu sčimeģas weentģi uļ **Boehla-Sperminu**, un mehš luhdsam pee preefchanas greest ušmantbu uļ muhšu nošāufumu **Boehla-Sperminš** un širau, tabeģi šā ziti preparati naw zits nelas, šā sčliti **Boehla-Sperminš** ir **Boehla-Sperminš**, 3 rdt. pudel. Uļ wehlesch. pēst. par wolti bag. Spermina literaturu. **Profes. doktora Boehla un dehlu** organoterapeitiskāis instituts, Wifang, golma apgabneetš. Or. Hercepyprz, B. O., 7 ams. 18.

SLIMEEM.

Mehš neatšāuzamees uļ wezām tradizijām, mehš nepeedahwajām raschojumu, kas nenormāls dšimis un aishween biģis jāpahrlabo, mehš nepahrdodam to, kas wehl aishween uļ pīrzejū rehķina jāismeģina, mehš nešleelamees uļ weeglo gaitu un leelo isturibu — uļ papira, bet pēesolam muhšu laufšaimneefceem nenoguršofschā darba un pūhta jaunāko panahkumu ušwaru, brijhwāš šāzenšibāš raschojumu. Mehš luhdsam katru pīrzejū apwāizatees un apluhkot darbā pee muhšu maščinu pīrzejeeem un Ņuhs pahrlēezinašatees, šā no labakām tāš labakās ir

Original Sweedru plaujmaščinas

„VIKING“

Peedahwajām no krahjuma:

- „Viking“ labibāš plahwejus,
- „Viking“ labibāš aparatus,
- „Viking“ šahles plahwejus,
- „Viking“ grahbektus.

Turam krahjumā ari „Viking“ referwas dašas, kuras deemschehl lihds šchim, t. i. tšchetru gadu laikā, nemāš naw pēepraštas un luhdsam muhšu maščinu god. pīrzejus dehl tahdām wajašibāš gadījumā greestees teešchi pee mums.

Katalogus un prospektus isfuhtam par brijhwu.

Galwenā noliktawa un preefšstahwneeziba Baltijas gubernās

= Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas =

Konsumma weikals,

Jelgawā, Katolu celā Nr. 44. Telefons 74.

Zaur šcho ceteģu preefšch nab-
lamās wafaras

ištās patentetās
Steiermarkas
iskaptis,



Ištās
Strabfun-
des un la-
bafos Pa-
warjas is-
kaptis
Strabfun,
Amerika-
neefču is-
kaptis ga-
lodišas un
labafas
Kriģu š-
pēš, garās

Wessfates labības un ištās
fruhmu iskaptis, šā ari riģus
preefšch iskaptis šapināschanas,
greeschanas un eefschanas.

Ninkus

preefšch weeglas iskaptis ešce-
schanas.

Waldibās atšauta
šchaujama un špīdš-
nama pulwera
pahrdotawa

Joh. Mitschke,

tehrauda preefšch un
eerotschu noliktawa
Riģā, Kungu celā 11.

Sagatavotās

mahlderu krahsas
leetošchānā.

Pulwerus
wisadās krahšas,
širnišū, latu un pindseles
no labākām fabrikām.

Karbolineumu
birnā labuma peedahwā lehti

J. Eckerta
apreļu preefšch pahrdotawa
Jelgawā, Katolu celā Nr. 13.

Aug.

J. Hertela

apreļu preefšch pahrdotawa
Jelgawā, Pāsta celā Nr. 13.

Peedahwā
wisadās uļ šcho arodu at-
teeģofchās

prezes.

Baloschu kapos
šwehtēn, 5. jūnijā šā. g.
pūstfēn 6 pēh, pusdeenas noturēs

kapu šwehtfus

un ešwehtis jānās kapu šwān.

Šwehtu dšeešmu tekstš būs eepreefšch dabonams „Latweefču Awišchū“ ešpedizijā un šwehtēn, 5. jūnijā, pee kapu wābteem.
Labprāhtģi dabwinaģumi un atšitums no pahrdotām dšeešnam nolēmš jānubuhwejamam šwāna tornim.
Jelgawas Šw. Annas dāsnijas preefšchneezibā.

Semes mehšfloschana.

Fosfora milti šatura šewi no 15% lihds 28% fosfora šlabes un šālija, šopeģā māhtjuma 85% šahkot no 12 šap. pudā, ar pēst-
tšchānu pa dšelfšzēlu. Preefšch weenas dešetinas mehšfloschanas — ar
pēsttšchānu 1000 wehtu tablamā — šceet ne wairā par 10 rdt. un
ušāra trīs šchimus miswahjātā šemē, šā: šiprā māhta šemē, torša,
pahrfahrmojnē, baltā un peletā šmits šemē, apwāģē ar šūnu un
weina dabrsbu (šahle) un daudš žitām nešahlem. — Wpštelšejumi — lihds
pēselešot pūš no eemāšas — jāadreģē (krecwū walodā): Or. Сынца-
ская, Риге-Орл. ж. д. фосфоритный завод Г. В. Васильева.
Ženu rahditāģus isfuhta par weiti. 7843.

Mehrneefš

(ar krons mehneefču ešfāmenū) is-
dara dāšchadus
mehrneezibas darbus
par mehneem atšidšibu. Adreģe:
M. Вязово, им. Подунай, чр.
станиц. Царградъ.

Dimanta stikla Dgreeschamos

par šoti lehtām ženam
peedahwā J. G. Še-
teļa dimanta fabrika. Ad-
reģe: Я. Г. Шефрель,
Варшава, Границкая
16, кв. 4.

strelot strahdneeti, kuri nodarbinati pēc jaunās igauņu teatra ehlas zelišanas; strelokotaji prafot algas paaugstināšanu. Darbi pahrtraukti

Schagare. 18. maijā šķe izšķēlās leels ugunsgrehts. Nodēga apm. zeturtdā bala no wifa meestina. Stipri zētufi Zēlgawas Latw. Lautf. Eton. Sabēdribas maščinu noliktawa. Bihds pamateem nodēgufi Kōslowka apteela. Domā la ugunsgrehts izšķēlās zaur neufmanīgu rihlofchanos ar uguni no kahdas šchibdu maifnīgas. Stipram mehjam pušchot, jau daschās minūtēs wairafi nami bijufchi no leefmam pahrnenti un fah-lufi degt pat wersti attahld Brufchu mufschā. Nodēgufchās wairaf tā 150 ehlas, to starpā ari tirdsneezibas skola un finagoga. Efor ari zilwetu upuri. (Z.)

Kodse. Nakti uš 21. maiju schandamerija isdarija kratifchanas starp schibdu inteligenci un skolneekem. Daudsi apzētinati.

— Kahdā restorandā strahdneeti Matfimenko noschahwa strahdneetu A. Mufchu.

Nowgoroda. Noschahwees realkolas V. klafes skolneeks Salwafino. Gemests — zauri kriščhāna efsamenā.

Rijewa. Inščhewers Zeitlins, kufsch buhwejis namu, las schinīs beēnās fāgruwa un nogalīnāja un eewainoja wairafus zilwetus, noliktis sem polizijas ufraudfības. Winam atzēmti diploms un pafe. Gimnāfista Berenda weselības stahwollis labojees. Pēc studenta Berenda apbedifchanas pēebahjees leels kufschu bars.

Archangelska. Starp saldateem un fara flotes matroschēm izšķēlās kufschānās, pēc tam saldati leetoja schitkus. Daudsi eewainoti.

Jefaterinoflawa. Andrejewā noschahwees 17 gadus wezs dēfšēzela kōlas audfēknis Kōlums, kufam kōlas inspektors bij preefch tam pašojis, ka wīnu isfchēgchot no kōlas.

Schitomira. Šķe kahdā kriščhānowfku wina feewa nakti apfehjufi ar benzīnu un aifbedfmafufi. Nelaimīgais, kōmīgā nowēstis, nomiris.

Par polizijas eezirknī pahrchadatu fleplawību teefu palata noteefaja gorodomojus Aranomu arestantu rotās uš 3 gabdem un Blafchitowu areld uš 2 nedēlam, bet trefcho apfuhdseto attafinoja.

Widseme.

Widsemes gubernas eedfchwotaju skaitis. Pēh polizijas eewahfdām finam Widsemes gubernas eedfchwotaju skaitis uš 1910. gada 1. janwari bijis fchahds: Rīgā — 519,106, Wolderajā — 86,17, Rīgas juhmēlas peldu weētās — 13,578, Sōlā — 4500, Semeros — 1310, Zehfts — 7000, Walmeerā — 4500, Rimbahjos — 4500, Wallā — 13,668, Terbatā — 50,835, Werawā — 4331, Wilandē — 8659, Pernawā — 25,000, Arensburgā — 4621. Aprinkos: Rīgas — 116,801, Walmeerās — 115,000, Zehfu — 160,148, Werawas — 106,331, Pernawas — 78,880, Wilandes — 95,366, Sahmfalas — 63,200. Kopā Widsemes gubernas pilfehētās un aprinkos tā tad ir — 1,669,000 eedfchwotaju.

Pagafā nodēwu (galwas naudas) apmērs Widsemes gubernā par 1910. gadu. Pēh sawahfdām finam 1910. g. galwas naudas maščatajem par wifu Widsemes gubernu ir ušlitis 1,609,828 rbl. 72 kap. pagafā nodēwu. Šchis nodēwu apmērs pēh aprinkēm ifbalas fchahdi: Rīgas apr. 250,365 rbl. 31 kap., Zehfu — 276,971 rbl. 74 kap., Walmeerās — 226,581 rbl. 32 kap., Wallas — 214,732 rbl. 31 kap., Tercaias — 208,202 rbl. 66 kap., Wilandes — 158,068 rbl. 81 kap., Werawas 119,814 rbl. 68 kap., Pernawas — 109,829 89 kap. un Sahmfalas — 45,262 rbl. Kā redfams, tad 4 latweešču aprinkos nodoklu apmērs ir fēwifchli leels, kufprestim igauņu dalā misleelafais, Terbatas aprinkis, nefafneedf nodoklu leelumu newēnā no latweešču dalas aprinkēm. Šchā newēenābiba isfchaidrojama zaur to, ka latweešču pagafii preefch skolam isdod daudf wairaf nelā igauņu pagafii. „L.“

Rīga. Patronu atrafchāna. Deenas trihs atpafal, tā „N. Westn.“ fīno, Otto Erbes wifku fabrikā Keweles eelā Nr. 6/10 starp fabrifas ehlas feenu un mehflu kofii atrafis wifhlof-lis ar 6 salbatu fīnifchu patronu ischāulitem. Wehrojams, ka patronas gulefufchās semē no 1905.—6. gada. Patronas aif-fuhfītās uš II. Peterburgas polizijas eezirknī.

— **No jirga fāfōts.** 18. maijā Waldschlōfschēna bruščhā kufschēeti Karli Baumanī fāfōda wina pašchā fīrgo krefchājā plezā. Eewainojums bij wifai wahrigs un Baumanis tifa aifgahdats uš pilfehētās fīmināzu, tur wīnifch otrā beēnā nomira.

Konu fāfā. Laudis, kuri nemihl teefatees. Konu fāfāf pagafā teefā, tā „Saarlane fīno, isgahjufchā gadā ne-efot newēena fuhdšiba isteefata. 20 gadu laikā ari tīfai diwos gadījumos efor semneeku wīreestefai eefneegtas pahr-fuhdšības.

No Pīnkeem. Ufbrukums. Weberbelē Petrinu mahju fāimneeks Juris Petrinfch isfchirdis 23. maijā nakti, ap pulst. 11 pagalmā neparafu trolfni un, domādams, ka wardufi jagā mehginā eelāstrees, isgahjis ahra. Pagalmā efor kahds wif-reetis pēepēfchi fāgrahbto wīnu no muguras pufes aif lalka un, raudams fēw līhd, ušfāuzis: „Mahj līhdī isfehntatees!“ Petrinam tonēh lāintejees atfwabinātees, bet tad ufbrūzēja is-fchahwīs uš wīnu wairafas reifās. Weena lode kēhufi Petri-nam lalku tīf wahrigi. Ka wīnifch bij jaafwēd uš Rīgu pēc ahrija. Raundaris aifbehdfis. Wīnifch naw bijis pašhīlams;

ufbrukums isbaris, tā redfams, aif atreebības. Petrinfch ir fīrngalwīs, pahri par 70 gadu wezs.

Westeena. Pēenlopu pahrtraudfifchanas beedriba te strahdā jau 7 gadus Beedru skaita wairofchānās un daschābeē ušfātī par lopfopības wīrfeenu nowēda fchopawafar. tā „Df. W.“ fīno, pēc dalifchānās un tā ar maijā mehnefi fahla darbotees diwās pahrtraugu beedribas. Weena no tām ifeet uš weetejo lopu, otra turpretim uš bruħno angelnas fugas lopu audfēfchānu. Ar to pēenlopu fugas jautojums Westēnā naw neuhf isfchirtis, bet gan tīfai norobēfchots un nostahdīts daschādos wīrfeenos. Tīfai mehhlā wārēs redfēt, kufsch wīrfeens bod lauffāimneekēm lopfopjeem leelafus eēnāhlmums un tā tad ir pareifāts. Ari nahfāmājā Westēnas isfchāhdē (sch. g. 18., 19. un 20. junijā) weetejee un bruħneē angelnas lopi buhs isfchā-dīti fchirtās grupās, kas skatitājeem interefenteem atweeglinās nowēhrofchānu.

Kurfeme.

Leepaja. Annas draufes mahjītājam Parftrautam pēedahwata Wahrmās draufes mahjītāja weeta.

— **Pafchānwības mehginājumi.** Dirdeenas rihtu Welna zeemā fawā dšhwollē pēc durwojū kīnka mehgi-nāja pafahrtees 18 gadus wezs jaunēllis. Sauno nodomu is-fāuzā jaunēkfa mahte, kufai laikā isdewās zilpu pahrgreest. Ne-laimīgais jaunēllis pēhdejās beēnās efor fāfīmīs ar krihtamo laiti un fahjis murgot. — **Sēfideen kahdā Sch.** mallas fchūhni bija eefchēhufi etiā efenji. Pafchānwīneeeje tīfā atrafā beffā-manas stahwollē. Atāzīnatam ahrištam isdewās pafchānwīneeeji glahbi, Sch. pafchānwības mehginājumu isdarījufi gīmenes apfahllu beht.

— **Ar nāfi fādūris tīfā atrafis otrdeenas rihtu uš** Behrēnos leelzela bej fāmanās kahds wīhreetis. Wīgahdats uš tuwejām mahjam tas nahja pēc fāmanās. Eewainotais pa-fāzija, ka pirmēdeenas wafaru Leepajā ar beedreem dšehris, pēhjam isgahjis no pilfehētās; kas wīnu eewainojis, wīnifch nefi-not, jo bijis līhdī nefamanai pēedfehrees.

Wentšpils. Sīwju isfchāfchāna. Smehtdeēn muhfu juhmālā wāreja nowēhrot wafrafus fwejeekus, kuri ar welka-meem tīhkleem fwejoja tā fāultos „tubus“ preefch dorfchu ah-keem. Tīhklus malā isfwelot israhdas, ka tee pilni ne wīs ar tubēem, bet gan ar glufchī maščām renēm un brehtlīneem. Zī-lāfufchūfī tubus, fwejneeki muzam leelo lonu isgahjch turpat juhmālā, no kufas tīfai māfā dala wehl noluhst tīhrā uh-denē. Leelākā dala teel turpat no wīneem ar fūlīm topā is-meftā juhmālā un fāmhīdita. Tahdā wīhē teel tuhtstofchām fīwīnu ishīzīnātas. Waj neuhfū laiti, ka pašchī fwejneeki pret fcho neprahtrigo fīwju isfchāfchānu fāfhtu protefēt?

— **Deela meščhā degfchāna kōna meščhā meščhāfarga** „Wīndse“ dalā izšķēlās fwehtdeēn aif koku fīrgotāja neufmānti-bas pē fchāgaru fābedfīnāfchānās. Ifdēfšis ap 600 puhrwee-tas lab meščhō. „W. Ap.“

No Lufuma. Leepajas apgabāteefā, tā „Līb. Ztg.“ fīno, fchē isteefajufi fuhdšību pret melderi Fīderīzīufu par beđfīnā-fchānu un pret generaleni fon Effe (Nogalē) par meščhū aifšar-dšības līkumu pahrkafpchānu. Teefā Fīderīzīufu attafinojufi, bet baronefēi fon Effe par meščhū aifšardšības līkumu pahr-fahpchānu pēefpreedufi 119 rbl. leelu fōdu.

Rigrande. Weetejā Krahj = Wīdemu Sabēdriba grībeja eerihtot fawā jaunzēlamā namā fahli ar statumi, kuru wāretu isnomat weetejai Sabraudfīgāi beedribāi preefch isfchlojumeem. Tīfā eefneegtas gubernatoram luhgums deht apfīpīnāfchānās. Bet tas tīfā atrāidīs. Tad abas beedribas eefneēdā fōpeju luhgumu, lai atwehletu Sabraudfīgāi beedribāi pēebalitees pēc nama buhwees ar fāhles un fāuemes eerihtofchānu no fāweem līhdēfkeem. Tagad fānēmts pašojums, ka ari uš fcho luh-gumu neteel dota atwehle. „Df.“

No Neretas. Kā fehrga weetejos lauffāimneekus ir ap-fchājufi mahju eekīlāfchāna kōna femneeku bankā. Nereteefchi ir dšimīti laudīs un pa leelafai dalai jau fāwas mahjas galīgi ismāfufchūfī, nelahdu leelu nodofchānu wāirs naw, wāretu dšhwot. tā fāfā, „kā neere pa taulēem“, bet to-mēhr tā naw. Weena leeta, kas nereteefchū fāimneekus nowēd līhdī galīgāi isputēfchānāi ir wīspahr Krewījā pašhītamā dšer-fchānās fehrga. „Dšer tamu dšerfchānu, ka tu fīlās ugunīs fādegtu.“ tā runda gahjeji, uš fāimneekēm fchōs mahrdus fīhne-dāmī; bet fchēe ne deg fīlās ugunīs, nekā, tīfai weens pēh otrā eelrīht leelos parahdos, mahjas teel isuhtrupetas un nu jabrauz uš Rīgu „balu maifī“ pelnīt, kura beechi pahr-wehrtchās par fāufās rupjas maifes garofīnu. Bet nereteefchi ir bešbehdīgi laudīs; lai eet tā eedams, kad tīf fāfī muščhā beēnas pawāda. Daschās grībetu wāj pa wāreem isputēt no mahjam, bet seme ir tīf laba, ka tā neatlāifch. Kad jau zīf nezīf apfrahdatā semē eefehfī fehllīnu, tad jau maifite isfāugs un pēetīs ari to gahjejeem aismāfai, kahdi retājam tīf ir wa-jabfīgā skatī. Sīnu weenu mahju, kufai trihs fāimneeki, tehws, dehls un dehla dehls — leeki fchūhps, bet mahja tos wehl fpehī ufsturet, lai gan jau ahmurs pēc pašchēm pafchēem. Šlīkta parahdība muhfu jaunajos lauffāimneekos ir tā, ka wīni dīrīf apnīhst fēmi fopt; eēdomājās deefin lahdsu labumus pil-fehtas dšhwē un fchāw tīf projām. Ja pašchēm naudas mah-jās naw, tad muhlin eekīhlā mahjas un isnem naudu preefch „dšhwē eefchānās“, tā wīni fāfā. Uš lauleem neefot nelahda dšhwē, wājagot „pareifot“; tad zīfwelam konotees pawīfam zīti eekfāti. Tahdu „reifotaju“ jau naw truhkums un zīf naw pē-

redfets un dširdēts, kad pēh laizina fchahdi „dšhwēs melletaji“ atgēreščās atpafal bej grafchā kabatā un tukfchu, aukfju fīrdi. Naw tahdam „pafudufchām dehlam“ tahdas mīhletības uš fāwu dšimēni, naw wīnam wāirs tahdā preefā kēreēs pēc arfka un fehtumes, bet fāihbīs un fūmju fāgrāufus wīnifch wāfajas apfahrt. Wehl weens glahbīnifch preefch tahdā zīfwēla ir — d a r b s, bet to jau tad wāirs negrīb ne azīm redfēt. Un tah-das pašchās ir ari muhfu lauffāimneeku meitas. Wīfās grīb brauft uš pilfehētū, fīhtahzītees par kōlotājam un tad amāts rōkā un wīfī zēli wālā. Labi jau buhfu, mahzītees wājag. Bet pilfehētā fāimneekā meitnāi ir zīti fīkī un nīkī; tehtīs, mahmīna nešpēhī naudu ween fuhhtī, kamehr galu galā meitnā pahrbrauz mahjās bej kōlotājas diploma, bej wīfā tā ... Wājag mahzītees dšhwī wāfīht labaf gobīgā un fīngrā darbā, tad zēli buhs wīfur wālā; bet tas pēc nereteefchū jaunājeem naw. Wīneem jamēllē „dšhwē“, kamehr pašchī isput un ispu-tīna līhdī ari mahjās. Nereteēts.

No Leel-Geres. Šchējeenes Pāunu mahju fāimneekā brahlis W. Gehlīnifch, ap 24 g. wezs, aprīfā beigās mahju bahriā pafahrtees. Daschās gabus atpafal wīnifch nobēdīs Leepajas realkōlu; bet pamājas rojības deht studēt naw gahjis. Nelāfktis wīspahri bija no labas gīmenes, kufas daschī pēede-rīgī eēnem beefgan labas weetas, tā ka ar līhdēfku truhkumu pafchānwības eemēfš neleekas buht isfchaidrojams. Sīhniģī-tas, ka kahds fchās gīmenes rabneeks, M. Gehlīnifch, kufsch bija gīmnāfijas kōlotājs D. Krewījā, un tā tad labā weetā, daschās gabus atpafal ari pats nonahwejās, ar dunzi nodur-bamees. Par fchā pafchānwības eemēfšu torēij mīneja dšhwēs apnīkumu. „N. A.“

Wēz-Muzes lauffāimneezības Beedriba pēhdejā mehnefchā fāpulzē 15. maijā nolehmušī dibīnat trahfchānās = aifdofchānās eestahdi, pēc tam par parauga statuteem iswehlejufes Zēlgawas lauffāimneezības Beedribas Krahfchānās = Wīdofchānās Sabē-dribas statutus.

Bramberge. Šchējeenes Potenos eerihtōd kopmodernee-zība eefahfchot junija mehnefi darbotees.

No Zēlgawas.

Pafinojums referwīteem islāfīs un islīpināts pa pilfehētū. Wāzīnatī eeraftees 13. junijā uš kōntroles fāpulzī wīfī referwīfī, kas dšhwō Zēlgawā, kā ari tee, kas pēc Zēlgawas pēefkātītī, bet dšhwō ahrišus Zēlgawas. Zā-eeronas pulstēn 9 no rīhta pēc Zēlgawas aprīnka fara preefchneekā uš Rehtīna dambja, pretīm Nowotorfchāfkas pulka kāsarmam, panemot līhdī referwīfū bīketes. Pēh kōntroles referwīstus atlaidīs to pašchū deenu. No pēconīgas eerafchānās uš kōn-trolī atfwabinātas: 1) Pērfonas, kas kalso kōna un fā-beedrifās eestahdēs; fcho pērfonu bīketes pēefuhfāmas aprīnka fara preefchneekam zaur atteezīgām eestahdem. 2) Pērfonas, kas fīmības deht newar uš fāpulzī eeraftees; tām jāeefuhfā ahrija apleezība. Par atrāufchānos no fāpulzes bej līfūmī-geem eemēfšēem wainīgos fāufs pēc atbīldības.

Sīrgu pīrtfchāna kawalerījas wājadfībam notīfchot ari fchogod. Sewīfchla Wārščhāwas rajona remonta kōmīfija ap-mellefchot tānī noluhlā Wēfenbergas, Wīlandes un Zēlgawas aprīnčus.

Schtempelmarkas uš pasta kārtem. Kā Pēt. tel. ag. fīno, par tahdeem weitala nofchēgumeem, kas noteel uš pasta kārtem fāfāfītees, atkānts schtempelnodokli nolīhdīfīnat, ušlī-pinot schtempelmarkas uš pasta kārtes.

Wīrskōlotāja J. Pēredes I. fchīras fēweeefchū skolas pilnu kufu fchogod beidža fchahdas 7. klafes skolneezes: Alwīne Bīllīn, Wīlda Bīllīn, Sēlma Schwīlguļ, Zohānna Kronberg, Anna Lejneef, Anna Pufchgalw, Bērtā Raman, Šchēnija Spektor, Wīlba Straupman, Wīlba Fēldman, Līhse Šchūla.

Zēlgawas Pālīhdšības Beedriba, tā no fludīnājumeem redfams, isfchīlos otros Wāfāras fwehtkos fākumu fwehtus Langerwalbes jautājā parlā. Dšēdās Leepālna lūnga wādītāis jautīs kōris. Sphlēs Zēlgawas brīhwprahtrigo ugunsdšehjeju puhtjeju kōris. — Tā la fālamu fwehtu weeta wīfēem jo ehrti un patīhlami fāfneefāma (no plfī. 3) brauks twāitōnis starp Zēlgawu un Langerwaldi), tad drofchī ween-zerams, ka beedribas beedri un wīnu pēederīgeē, kā ari beedri-bas draugi un labwehli jo dīščhā skatī nems dalību jautājos fwehtkos.

Ari „kōlotājs uš ahrišem“. Kahds Olāines tuwumā dšhwōjofchās femneeks weetejā kōro tuwumā daschās beēnas atpafal fānēmīs 10 gadu wezo Šchānī E., kufsch pagahjufchā pīrmdēnā atfahjis Leepaju, lai dotos uš „ahrišem“. Wīnifch nahjis gar dšēfšēzēlā līniju un naktīs pahrgulejīs dšēfšēzēlā fārgu buhdās. Šomū behgchānu no wezaku mahjas wīnifch isfchaidrojīs ar to, ka mahjās ar wīnu pahral fīngri apgahju-fchēes. Wāfāis behglens nodots Zēlgawas polizijāi.

Elektro-teatrim „Neford“ (Zēlgawas Latweeščū Beedribā), tā no fludīnājumeem redfams, ir atfāf jāuna, intere-fānta programā, uš to zeen. Iafītājus daram ari fchāf weetā ufmanīgus.

Apzētināta fāgle. Pēc Kālwes fchōfējā Nr. 11 dšhwō-jofchās P. otrdeēn pēh pusbeēnas aifgahjufi zeemos kahdā Wēz-Šwīrlāufas Pīgīfchū mahjās dšhwōjofchā Emīlijā Karolīnas, 19 gadus weza, un kahd efor mahjās P — a to gabalīnu pawā-dījufi, K. ušreif fāfufi teikt, ka tai kaut kas aifmīrfees pilfehētā nopīkī, lai P — a pagaidot uš wīnu. Pēh brīhchā K. ari at-

